

2020 Výročná správa 2020 Annual Report

Slovak Compliance Circle



NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

Obsah		Content
Príhovor	3	Foreword
O združení SCC	6	About SCC
Správa o činnosti	11	Activity report
Finančná správa	28	Financial report
Na záver	30	Conclusion



NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

Vážení členovia, partneri,
milí kolegovia,



Dear members, partners,
dear colleagues,

rok 2020 bol výnimočný. Spojila nás celospoločenská výzva, ktorá otestovala našu schopnosť prispôsobiť sa novej realite. To, ako sme sa zachovali, malo priamy dopad na zdravie a aj ekonomicke prežitie mnohých ľudí. Nová realita priniesla každému z nás nové etické dilemy. V Slovak Compliance Circle priniesol tento rok spolu s výzvami aj veľa dôležitého poznania. Naplno sa prejavilo, aké užitočné je mať fungujúcu platformu, cez ktorú si profesionáli z oblasti compliance môžu zdieľať skúsenosti. Jej prínos sme pocítili predovšetkým počas prvej vlny korona krízy, plnej obáv z neznámeho a poznačenej veľkou dynamikou rôznych nariadení a opatrení. Cez sériu virtuálnych Compliance Coffee stretnutí a aj cez individuálne interakcie v rámci našej komunity, sme mohli zdieľať bezprostredné skúsenosti s mimoriadnou situáciou a vzájomne sa inšpirovať a pomáhať si. Táto skúsenosť naštartovala aj naše hlbšie úvahy o podstate compliance a jeho smerovania. Tejto téme sme sa intenzívne venovali a tešili sme sa, ako ju naplno rozvinieme na našej konferencii Slovak Compliance Days 2020. Tá sa, žial, vzhľadom na epidemiologickú situáciu nemohla uskutočniť.

The year 2020 was an exceptional one. The society faced a new challenge testing our ability to adapt to the new reality. Our individual actions had direct impact on the health as well as on the economic survival of many people. The new reality brought new ethical dilemmas to all of us. This year brought a great deal of important knowledge for us in the Slovak Compliance Circle. This situation fully revealed the importance of having a well-functioning platform for compliance professionals to share experience. It brought us a great benefit, especially during the first phase of the coronavirus crisis, which was full of fear and concerns of unknowns and was impacted by great dynamics of new coming measures and regulations. We were able to share our immediate experience with the extraordinary situation, inspire and support each other via our virtual Compliance Coffee meetings and individual interactions. Through the pandemic experience we were nudged to deeper reflections on the substance of compliance and its development. We put our brains to this topic, and we were enthusiastic about addressing it thoroughly during the Slovak Compliance Days 2020 conference. The pandemic, however, prevented us from holding the event.

Aj bez Slovak Compliance Days bol koniec roka veľmi aktívny a konferenciu sme nahradili intenzívnym programom virtuálnych eventov. Dve série workshopov na témy Pracovnoprávne vzťahy a Etický program sa tešili väšmu veľkému záujmu. Začiatkom roka došlo aj k zmene vo vedení našej krajiny. Nová vláda mala predpoklady významne podporiť posun štandardu podnikateľskej etiky predovšetkým cez prinavrátenie dôvery vo vládu zákona a posunutie štandardu fungovania verejného sektora. Našu dlhodobú snahu prispiet' k posunu štandardu podnikateľskej etiky a vnímania compliance už niekoľko rokov realizujeme cez účasť na iniciatíve Vlády zákona (Rule of Law) Americkej obchodnej komory v Slovenskej republike. Hoci epidémia ovplyvnila aj slovenské školstvo, dokázali sme zostať v kontakte so študentami aj v čase dištančného vzdelávania. Online forma neubrala nič na bezprostrednosť a naše stretnutia priniesli mnoho zaujímavých momentov. Tento rok sa nám navýše podarilo, popri tradične výbornej spolupráci s Fakultou managementu Univerzity Komenského v Bratislave, položiť základy aktívnej spolupráce aj s Právnickou fakultou tejto univerzity. Uvedomujeme si, že efektívne fungovať v post-Covid-19 ére predpokladá schopnosť efektívne fungovať v digitálnom prostredí. Preto sme v roku 2020 začali intenzívne pracovať na našej novej digitálnej identite. Výsledky tohto snaženia uvidíte v roku 2021.

Even without our flagship conference, the end of the year was busy and fruitful and we replaced the conference with an intensive program of virtual events. We launched two series of virtual workshops dedicated to the labor law and ethics program. Both series attracted a lot of interest. Since the beginning of the year, our country has a new government. Upon taking over, it was widely expected to drive substantial shift of the business ethics standards, mainly through gaining back trust in the rule of law and increasing the standards of public sector operation. Our long-term efforts to support enhancement in this area are linked to our active participation in the Rule of Law initiative driven by the AmCham Slovakia. We managed to stay in contact with university students even during the remote learning era. The online form did not harm authentic spirit of our interactions which brought many interesting moments. Not only we carried on with our well established cooperation with the Faculty of Management of the Comenius University in Bratislava, we have also laid foundation for active cooperation with the Faculty of Law of this university. We recognize that the ability to efficiently communicate and operate online is a prerequisite for successful operation of our circle in the post-Covid-19 world. Therefore, we started working on re-creating our digital identity. You will see the results in 2021.

Formou tohto príhovoru by som sa s Vami aj rada rozlúčila. V decembri 2020 som z osobných dôvodov odstúpila z pozície predsedu združenia a vzdala som sa aj členstva v predstavenstve. Myšlienke SCC už od jeho vzniku verím a nadálej ho považujem za dôležitý element pri zlepšovaní podnikateľského prostredia a teda aj života každého z nás. Združenie budem nadálej aktívne podporovať ako jeho radový člen.

Vážení členovia, partneri, milí kolegovia, všetky naše aktivity sú možné iba vďaka Vašej podpore. Veľmi si vážime, že ju cítime aj v týchto náročných časoch. Veríme, že vďaka Vašej podpore a našej energii budeme spoločními silami nadálej rozvíjať myšlienky compliance a podnikateľskej etiky na Slovensku.

Ľubica Vandáková
Predseda predstavenstva SCC (do 7.12.2020)

In this way I would also like to say good-bye. I resigned from my position of chairman and the member of the Board of Directors of the Slovak Compliance Circle in December 2020 for personal reasons. Since its foundation, I have strongly believed in the ideas the Slovak Compliance Circle represented and this has not changed. I believe this association plays an important part in enhancing the business environment and ultimately quality of living for each of us.

Dear members, partners and colleagues, all our activities can only be done thanks to your support. We highly appreciate we can rely on it even during the tough times. We believe, that through Your support and our enthusiasm we can together continue promoting ideas of compliance and business ethics in Slovakia.

Ľubica Vandáková
Chairman of the SCC Board (until 07/12/2020)

O združení SCC

About SCC



NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

O združení Slovak Compliance Circle

Iniciatíva Slovak Compliance Circle vznikla ako reakcia na tendenciu prevažujúcu v rámci slovenského podnikateľského prostredia ohľadne úrovne etického správania všeobecne aplikovaného a akceptovaného na slovenskom trhu. S cieľom reagovať na tieto obavy slovenského podnikateľského prostredia, zakladajúci členovia vypracovali a predložili koncept združenia Slovak Compliance Circle. Vychádzajúc so silného záujmu a s dôrazom na podporu tejto témy viacerími kľúčovými biznis lídrami na Slovensku, zakladajúci členovia stanovili, že misiou navrhovaného združenia bude propagácia a presadzovanie princípov compliance a podnikateľskej etiky na Slovensku.

Vízia

Víziou SCC je možnosť pracovať v transparentnom a etickom podnikateľskom prostredí na Slovensku.

Misia

Misiou združenia je propagovať princípy podnikateľskej etiky a compliance na Slovensku.

Ciele

SCC bolo založené za účelom podpory a propagácie úlohy compliance a etického správania v rámci slovenskej podnikateľskej komunity, a to prostredníctvom:

- **Vzájomného zdieľania (všeobecne akceptovaných) štandardov a praktík** v oblasti compliance v rámci slovenského podnikateľského prostredia;

About the Slovak Compliance Circle

The Slovak Compliance Circle has evolved as a response to the sentiment of the Slovak business community as to the level of ethical conduct generally applied and accepted in the Slovak business environment. To address the concerns of the Slovak business community, the Founding Members developed and offered the concept of the Slovak Compliance Circle. Based on the strong interest and support of a number of key business leaders in Slovakia, the Founding Members have established the mission of the proposed Association to promote the principles of business ethics and compliance in Slovakia.

Vision

The vision of SCC is to be able to work in a transparent and ethical business environment in Slovakia.

Mission

The mission of the association is to promote the principles of business ethics and compliance in Slovakia.

Objectives

SCC was established for the purpose of promoting the role of compliance and ethical behaviour within the Slovak business community by:

- **Sharing best practices** in the area of compliance amongst the Slovak business community;

- Podpory a propagácie úlohy compliance officer a rovnako profesie compliance officer na Slovensku; a
- Propagácie etického správania a princípov compliance v rámci generácie budúcich slovenských biznis lídrov.

Dosiahnutie cieľov

Členovia SCC sa zaviazali dodržiavať etické princípy, aktívne ich propagovať, presadzovať a usilovať sa o rozvoj úrovne compliance štandardov implementovaných slovenskou podnikateľskou komunitou a to prostredníctvom:

- **Zdieľania overených štandardov a praktík** – skúmaním a poznávaním všeobecne akceptovaných štandardov a praktík z iných krajín a ich aplikovaním na slovenskom trhu a zdieľaním lokálnych skúseností medzi členmi;
- **Vzájomnej podpory** – poskytovaním podpory a zdieľaním vedomostí s malými a strednými podnikmi;
- **Príkladného správania** – motivovaním biznis partnerov, aby nasledovali overené praktiky a dodržiavali etické princípy.

SCC bude systematicky pracovať s mladou generáciou budúcich biznis lídrov. Združenie má za cieľ prinášať v spolupráci s univerzitami aktivity zamerané na pritiahnutie záujemcov o túto profesiu a propagáciu etického správania u generácie budúcich podnikateľov a obchodníkov. SCC bude aktívne spolupracovať a iniciovať diskusie s príslušnými subjektmi, inštitúciami a orgánmi zapojenými do prípravy, implementácie a výkonu príslušných právnych predpisov a regulačného rámca.

- Promoting the compliance officer function as well as the compliance officer profession in Slovakia; and
- Promoting ethical behaviour and compliance to the next generation of Slovak business leaders.

How to meet the objectives

SCC members commit to adhere to ethical principles and to actively promote and apply its principles. SCC members will strive to develop level of compliance standards implemented by the Slovak business community and will do so by:

- **Sharing best practice** – Researching and learning from compliance standards and best practices from other countries and applying them to the local market Slovakia by sharing local experience among the members;
- **Mutual support** – Providing support and sharing knowledge with small and medium enterprises;
- **Leading by example** – encouraging business partners to follow best practices and adhere to ethical standard.

SCC will systematically work with the young generation of the future business leaders. The circle aims to carrying on activities in cooperation with universities to attract resources for this profession and to promote ethical behaviour among the next business generation. SCC will actively participate in and initiate discussions with relevant subjects, institutions and authorities involved in preparing, implementing and enforcing relevant legislation and regulatory framework.

Zakladajúci členovia*



Deutsch-Slowakische
Industrie- und Handelskammer
Slovensko-nemecká
obchodná a priemyselná komora



Founding members*



Členovia*



Members*



Mercedes-Benz



PORSCHE
INTER AUTO SK

SIEMENS

 Swiss Re



Slovakia

 MetLife

OSRAM

 Raiffeisen
CENTROBANK

 SK+MED
SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA DODAVEROV
ZDRAVOTNICKÝCH POMOCÍ


TATRA BANKA
Member of Raiffeisen Bank International

Volkswagen Slovakia



 mondi scp

 peikko[®]
group

 SAMSUNG

 Slovnaft
MEMBER OF MOL GROUP

 T ..

 VSE

* uvedení v abecednom poradí

* listed in alphabetical order

Správa o činnosti

Activity report



SLOVAK
COMPLIANCE
CIRCLE

NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

Aktivity SCC v roku 2020

Aktivity, ktoré SCC realizuje, odzrkadľujú preferencie a priority členskej základne. Každý člen sa môže podieľať na rozhodovaní o tom, aké aktivity budú realizované. Jednotliví členovia SCC sa prostredníctvom svojich zástupcov zapájali do rôznych aktivít združenia podľa vlastných priorit a kapacít. Pre väčšinu aktivít sú vytvorené špeciálne pracovné skupiny. Aktivity koordinuje Tajomníčka predstavenstva alebo špeciálne určený koordinátor danej pracovnej skupiny.

Rok 2020 bol iný, takmer všetky podujatia sa uskutočnili kvôli obmedzeniam vo virtuálnej forme. Rok 2020 bol žiaľ bez oblúbenej konferencie Slovak Compliance Days, ale o to viac sa združenie zameralo na online workshopy a webináre, a na intenzívnejšiu spoluprácu s inými organizáciami:

V siedmom roku svojej existencie sa SCC sústredilo predovšetkým na nasledovné aktivity:

- Práca s mladými a prednášanie na univerzitách
- Podujatia pre členov - workshopy a webináre
- Organizovanie podujatí pre odborníkov z oblasti compliance
- Účasť v iniciatíve Rule of Law
- Prezentácia SCC – pracovanie na novej digitálnej identite
- Rozširovanie spolupráce s inými organizáciami

Activities of SCC in 2020

The activities performed by the SCC reflect the preferences and priorities of the members. Each member can participate in deciding what activities will be realized. Individual members of the SCC are involved through their representatives in the various activities of the association in accordance with their own priorities and capacities. For most of the activities, working groups have been established. Activities are coordinated by the Secretary of the BoD or an assigned coordinator of the particular working group.

The year 2020 was different, almost all events took place due to the limitations in a virtual form. The year 2020 was unfortunately without the favorite Slovak Compliance Days conference, but the association focused all the more on online workshops and webinars, and on more intensive cooperation with other organizations.

In the seventh year of its existence, the SCC focused mainly on the following activities:

- Working with the young and presentations at the universities
- Events for members - workshops and webinars
- Organization of events for compliance professionals
- Participation in the Rule of Law initiative
- Presentation of SCC – working on a new digital identity
- Expanding cooperation with other organizations

- Podpísanie Dohody o vzájomnej spolupráci s Právnickou fakultou Univerzity Komenského v Bratislave
- Pokračovanie v budovaní informačnej bázy pokrývajúcej všeobecne akceptované štandardy a praktiky v oblasti compliance
- Rôzne odborné prednášky členov predstavenstva SCC
- Spolupráca s medzinárodnými compliance organizáciami a asociáciami
- Spolupráca s Transparency International Slovensko – pokračovanie vo výzve na podporu čestných úradníkov „Stojíme za statočnými“
- Signing of the Agreement on Mutual Cooperation with the Faculty of Law, Comenius University in Bratislava
- Working on compiling a knowledge base of compliance best practices
- Various expert lectures of SCC Board members
- Cooperation with international compliance organizations and associations
- Cooperation with Transparency International Slovakia - continuation of the call for support for honest officials "We stand behind the brave"

Viac informácií k jednotlivým aktivitám nájdete na ďalších stranách.

Further details of some particular activities are provided on the next pages.



Prehľad podujatí a hlavných aktivít Slovak Compliance Circle v roku 2020

Január

Workshop AML – Politicky exponovaná osoba

Február

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Marec

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Podpísanie Dohody o vzájomnej spolupráci s Právnickou fakultou UK v Bratislave

Ápril

Compliance coffee s členmi SCC

Členstvo v ENFCO – European Network for Compliance Officers

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Máj

Compliance coffee s členmi SCC

Jún

Compliance coffee s členmi SCC

Workshop Etický program – Rozvoj etiky v organizácii a Etický program

Členská schôdza SCC

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Júl

Letný dvojdňový workshop

Príprava sérií jesenných workshopov

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Overview of events and main activities of the Slovak Compliance Circle in 2020

January

AML Workshop - Politically Exposed person

February

Activities of Rule of Law initiative

March

Activities of Rule of Law initiative

Signing of the Agreement on Mutual Cooperation with the Faculty of Law, Comenius University in Bratislava

April

Compliance coffee with SCC members

Membership in ENFCO – European Network for Compliance Officers

Activities of Rule of Law initiative

May

Compliance coffee with SCC members

June

Compliance coffee with SCC members

Workshop Ethical Program - Development of Ethics in the Organization and Ethical Program

General Assembly meeting of SCC

Activities of Rule of Law initiative

July

Two days summer workshop

Preparation of series of autumn workshops

Activities of Rule of Law initiative

Prehľad podujatí a hlavných aktivít Slovak Compliance Circle v roku 2020

August, September

Aktivity za iniciatívu Rule of Law

Príprava jesenných sérií workshopov

Október

Aktivity iniciatívy Rul of Law

Webinár Pracovnoprávne vzťahy – Pandémia koronavírusu a jej dopady na pracovnoprávne vzťahy

Workshop Etický program - Konflikt záujmov

November

Workshop Etický program – Etický kódex

Tri prednášky na Fakulte managementu UK v Bratislave

Workshop Etický program – Etické linky

December

Aktivity za iniciatívu Rul of Law

Webinár Pracovnoprávne vzťahy – Monitorovanie zamestnancov – praktický pohľad

Šesť prednášok na Fakulte managementu UK v Bratislave

Webinár Pracovnoprávne vzťahy – Korektné ukončenie pracovného pomeru

Workshop Etický program – Prevencia korupčného správania

Neformálne vianočné stretnutie vo virtuálnej forme

Overview of events and main activities of the Slovak Compliance Circle in 2020

August, September

Activities of Rule of Law initiative

Preparation of autumn series of workshops

October

Activities of Rule of Law initiative

Webinar Labour relations - Pandemic of coronavirus and its effects on Labour relations

Workshop Ethical program – Conflict of Interests

November

Workshop Ethical program– Code of Ethics

Three lectures at the Faculty of management, CU in Bratislava

Workshop Ethical program – Ethical lines

December

Activities of Rule of Law initiative

Webinar Labour relations – Employee monitoring – practical view

Six lectures at the Faculty of management, CU in Bratislava

Webinar Labour relations - Correct termination of employment

Workshop Ethical program - Prevention of corrupt behavior

Informal Christmas meeting in virtual form

Práca s mladými

Spolupráca s mladou generáciou je jedným zo základných aktivít a pilierov združenia. Členovia SCC pristupujú k tejto oblasti s veľkým dôrazom. Zabezpečenie pravidelného kontaktu s budúcimi biznis lídrami s téhou etického podnikania je jedným z pilierov činnosti SCC.

Počas roku 2020 združenie uskutočnilo deväť prednášok pre slovenských, ale aj pre zahraničných študentov na Fakulte managementu Univerzity Komenského v Bratislave, kde združenie už niekoľko rokov prednáša a približuje študentom tému compliance a prácu compliance officera. Po prvý krát stretnutia so študentami prebehli v online forme. Zástupcovia združenia na prednáškach predstavili základné piliere etických a compliance programov, ukázali rôzne situácie z praxe a podelili sa o skúsenosti z praktickej implementácie etických princípov. Hoci boli poslucháči celý čas skryti vo virtuálnom prostredí, prednášky boli interaktívne a na záver viacerí kládli relevantné otázky. Združenie si veľmi cení aktivitu a záujem p. profesorky Anny Remišovej, ktorá už dlhšiu dobu dáva SCC priestor a príležitosť zdieľať vedomosti a skúsenosti s mladou generáciou.

Napriek tomu, že compliance ako také je v podnikateľskej sfére už známy pojem, predsa len badať, že pre študentov je to nová téma. Práve preto sa združenie snaží vstúpiť aj na ďalšie univerzity, aby pojem compliance a podnikateľská etika s ním spojená, stala bežnou súčasťou aj študentských tém.

Working with the young

The cooperation with young people represents one of the fundamental activities and pillars of the association. Bearing this in mind, members of the SCC treat it with a high priority and do all their best to secure a regular contact of future business leaders with the topic of ethical business conduct.

During 2020, the association gave nine lectures for Slovak and foreign students at the Faculty of Management, Comenius University in Bratislava, where the association has been lecturing and introducing students to the topic of compliance and the work of a compliance officer for several years. For the first time, meetings with students took place online. Representatives of the association presented the basic pillars of ethical and compliance programs in lectures, showed various practical situations and shared experiences from the practical implementation of ethical principles. Although the students were hidden in the virtual environment all the time, the lectures were interactive and at the end several asked relevant questions. The association greatly appreciates the activity and interest of Mr. Professor Anna Remišová, who has been giving the SCC space and opportunity to share knowledge and experience with the young generation for a long time.

Despite the fact that compliance as such is already a well-known concept in the business sphere, nevertheless be aware that it is a new topic for students. That is why the association is trying to join other universities as well, so that the concept of compliance and business ethics associated with it become a common part of student topics.

V marci 2020 preto združenie podpísalo Dohodu o vzájomnej spolupráci s Právnickou fakultou Univerzity Komenského v Bratislave. Týmto krokom sa potvrdila už začatá spolupráca a združenie bude svoje aktivity rozvíjať aj na pôde tejto fakulty.

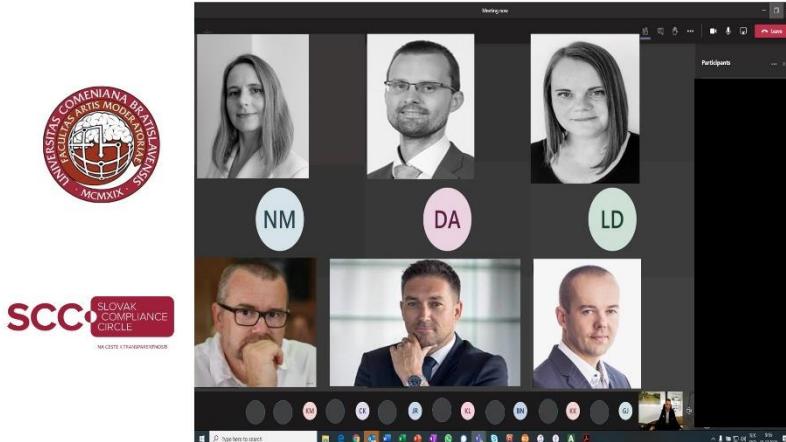
Združenie nadálej vníma prítomnosť profesionálov z praxe na akademickej pôde a priamy kontakt so študentami ako veľkú výzvu na priblíženie compliance tematiky. Združenie vníma prácu s mladými a vzbudzovanie ich záujmu o compliance a etické podnikanie ako jednu z priorit svojej činnosti.

Cieľom združenia bude aj nadálej prehľbovať spoluprácu s mladými ľuďmi a s akademickým sektorm, a to formou prednášok a workshopov na školách.

In March 2020, therefore, the association signed an Agreement on Mutual Cooperation with the Faculty of Law of Comenius University in Bratislava. This step confirmed the already started cooperation and the association will develop its activities on the premises of this faculty.

The association continues to perceive the presence of professionals from practice on the campus and direct contact with students as a great challenge to bring compliance to the topic. The association sees working with young people and raising their interest in compliance and ethical business as one of the priorities of its activities.

The aim of the association will continue to deepen cooperation with young people and the academic sector in the form of lectures and workshops in schools.



Zuzana Svrčeková, Marek Šimočič, Lubica Vandáková, Ján Vittek, Martin Jacko a Ivan Skaloš prednášali na Fakulte managementu UK v Bratislave
Zuzana Svrčeková, Marek Šimočič, Lubica Vandáková, Ján Vittek, Martin Jacko and Ivan Skaloš lectured at the Faculty of Management CU in Bratislava
Zdroj: SCC / Source: SCC

Organizovanie podujatí

Workshopy

Rok 2020 priniesol v mnohých oblastiach fungovania združenia viaceré výzvy. Zásadným rozdielom oproti minulým rokom bol prechod z prezenčnej formy podujatí do online prostredia. Združenie pripravilo niekol'ko sérií podujatí zameraných na teoretické ako aj praktické témy. Hned' v januári sa ešte prezenčne pokračovalo v rozbehnutej sérii klubových AML workshopov na tému Politicky exponovaná osoba. Takmer všetky ostatné podujatia sa už realizovali v online forme z dôvodu proti pandemickým opatrení a tak sa tento rok nedalo vyhnúť ani témam súvisiacim so situáciou ohľadom šírenia ochorenia covid-19. Vzhľadom na veľký záujem členov zúčastniť sa týchto workshopov, ako aj spätnú väzbu, ktorú združenie dostalo, sa podarilo túto výzvu zvládnut' na výbornú. Veľká vďaka patrí všetkým členom združenia, ktorí sa podieľali na ich príprave a organizácii.

Sériou prvých dvoch workshopov k pracovnému právu sprevádzal Doc. JUDr. Juraj Hamulák, PhD. z Právnickej fakulty UK v Bratislave. Témy boli venované Pandémii koronavírusu a jej dopadom na pracovoprávne vzťahy, a Zákazu konkurenčnej činnosti. Druhé dva webináre k pracovnému právu na tému Monitorovanie zamestnancov a Ako korektne ukončiť pracovný pomer pripravil nový člen združenia, advokátska kancelária Nitschneider & Partners.

Organizing events

Workshops

The year 2020 brought several challenges in many areas of the association's operation. The main difference compared to previous years was the transition from the present form of events to the online environment. The association has prepared several series of events focused on theoretical as well as practical topics. In January, a series of club AML workshops on the topic of a Politically Exposed Person continued in person. Almost all other events have already taken place online due to anti-pandemic measures, so this year it was not possible to avoid topics related to the situation regarding the spread of covid-19. Due to the great interest of the members in participating in these workshops, as well as the feedback that the association received, it managed to handle this challenge very well. Many thanks to all members of the association who participated in their preparation and organization.

A series of the first two workshops on labor law was accompanied by Doc. JUDr. Juraj Hamulák, PhD. from the Faculty of Law, Comenius University in Bratislava. Topics focused on the Coronavirus pandemic and its impact on labour relations, and the Prohibition of Competitive Activity. The other two webinars on labor law on the topic of Employee Monitoring and How to Terminate Employment Correctly were prepared by a new member of the association, the law firm Nitschneider & Partners.

Združenie bolo veľmi potešené, že noví členovia aktívne prispeli svojou prednáškovou činnosťou a priniesli viaceré zaujímavé témy.

Ďalšími úspešnými podujatiami, ktoré sa tento rok zrealizovali, boli workshopy zamerané na Etický program. V rámci tejto série sa prvý workshop Rozvoj etiky v organizácii a etický program podarilo pripraviť v prezenčnej forme. Ostatné štyri workshopy už prebehli online a venovali sa tématom: Konflikt záujmov, Etický kódex, Etické linky a Prevencia korupčného správania. Workshopy pripravila Ľubica Vandáková s hostami: prof. Anna Remišová z Fakulty managementu UK v Bratislave, Nad'a Roštek, Ivan Skaloš, Martin Jacko a Alexander Nagy.

Zaujímavé boli online stretnutia od marca až do júna, takzvané SCC compliance kávičky. Štyri virtuálne stretnutia pri káve slúžili členom na diskusie a zdieľanie nových skúseností s pandémiou, kde sa debatovali rôzne témy, ktoré v tom období compliance officerov najviac zaujímali.

Letný workshop

Medzi každoročné podujatia združenia patrí aj letný workshop. Napriek komplikovanej situácii sa SCC podarilo zrealizovať letný workshop v obľúbenej Modre Harmónii v hoteli 3 stromy, na ktorom sa skombinovali pracovné povinnosti združenia s oddychom a večernou degustáciou rumov.

The association was very pleased that the new members actively contributed their lectures and brought several interesting topics.

Other successful events that took place this year were workshops focused on the Ethical Program. Within this series, the first workshop Development of Ethics in the Organization and the ethical program was prepared in present form. The other four workshops have already taken place online and covered the following topics: Conflict of Interest, Code of Ethics, Ethical lines and Prevention of Corrupt Behavior. The workshops were prepared by Ľubica Vandáková with guests: prof. Anna Remišová, Faculty of Management, CU in Bratislava, Nad'a Roštek, Ivan Skaloš, Martin Jacko and Alexander Nagy.

Interesting were the online meetings from March to June, the so-called SCC compliance coffee. Four virtual coffee meetings served members to discuss and share new experiences with the pandemic, where various topics were discussed that were of most interest to compliance officers at the time.

Summer workshop

The annual events of the association include a summer workshop. Despite the complicated situation, SCC managed to hold a summer workshop in the popular Modra Harmónia in the 3 trees hotel, which combined the work duties of the association with relaxation and evening tasting of rums.

Športovo založení členovia združenia zvolili zaujímavý spôsob dopravy a pricestovali na workshop na bicykloch. Ako aj po minulé roky, program pozostával z odborných tém ako napr. trendy v compliance, vnímanie compliance vo firme, ale aj z rôznych interných tém združenia. Účastníci sa rozdelili na základe ich preferencií k jednotlivým témam do pracovných skupín. Pracovné skupiny sa venovali viacerým oblastiam činnosti združenia, ako napr. slovenské compliance štandardy, práca s mladými, definovanie tém na podujatia a iné. Pomenovali sa hlavné oblasti, ktoré má združenie záujem hlbšie rozvíjať a taktiež sa otvorené hovorilo o očakávaní členov. Jedným z bodov programu bola príprava výročnej konferencie Slovak Compliance Days. Z dôvodu zhoršujúcej sa situácie okolo koronavírusu sa združenie rozhodlo nakoniec tento rok konferenciu neuskutočniť.



*Účastníci workshopu rozdelení do niekoľkých pracovných skupín.
Workshops participants divided into several working groups.
Zdroj: SCC / Source: SCC*

The sports-based members of the association chose an interesting mode of transport and arrived at a workshop on bicycles. As in previous years, the program consisted of professional topics such as trends in compliance, perception of compliance in the company, but also from various internal topics of the association. Participants were divided into working groups based on their preferences for individual topics. The working groups focused on several areas of the association's activities, such as Slovak compliance standards, work with young people, defining topics for events and more. The main areas that the association is interested in developing more deeply were named, and the expectations of the members were also openly discussed. One of the items on the agenda was the preparation of the annual Slovak Compliance Days conference. Due to the deteriorating situation around the coronavirus, the association finally decided not to hold a conference this year.



*Účastníci workshopu počas diskusie.
Workshops participants during the discussion.
Zdroj: SCC / Source: SCC*

Nápady a poznatky, ktoré sa na letnom workshope nazbierali, neostanú nepovšimnuté a združenie sa nimi bude ďalej zaoberať počas celého roku 2021.



*Športovci, Marek Šimočič a Ivan Skaloš prišli na workshop na bicykly.
Athletes, Marek Šimočič and Ivan Skaloš came to the workshop on a bicycle.*

Zdroj: SCC / Source: SCC

Celkovo združenie počas netradičného roku 2020 zrealizovalo dva prezenčné klubové workshopy, osiem online klubových workshopov s pravidelnou účasťou viac ako 30 účastníkov. Taktiež štyri virtuálne stretnutia členov pri kávičke a jeden dvojdňový workshop.

Neformálne stretnutia

Koniec roka sa tradične netradične zavíšil Vianočným online posedením. Vianočné trhy sa vymenili za MS Teams. Členovia sa podelili o niekol'ko tipov na vianočné darčeky, zhodnotil sa pracovný rok a zaželalo sa veľa síl do ďalšej spolupráce v rámci Slovak Compliance Circle.

The ideas and knowledge gathered at the summer workshop will not go unnoticed and the association will continue to address them throughout 2021.



*Účastníci workshopu počas diskusie v pracovných skupinách.
Workshops participants during the discussion in working groups.
Zdroj: SCC / Source: SCC*

In total, during the non-traditional year 2020, the association organized two present form club workshops, eight online club workshops with regular participation of more than 30 participants. Also four virtual meetings of members over coffee and one two-day workshop.

Informal meetings

The end of the year traditionally ended with an untraditional Christmas online session. Christmas markets were exchanged for MS Teams. The members shared a some tips for Christmas gifts, the working year was evaluated and a lot of strength was requested for further cooperation within the Slovak Compliance Circle.

Rule of Law

Rovnako ako pri vzniku iniciatívy a počas doterajšieho fungovania, aj v roku 2020 boli prioritami iniciatívy, v súlade s jej cieľom upevňovania právneho štátu:

- Transparentnejší a predvídateľnejší legislatívny proces;
- Znižovanie korupcie ako negatívneho faktora pre investície na Slovensku; a
- Efektívnejšie a predvídateľnejšie súdnictvo.

Rok 2020 bol ovplyvnený pandémiou spôsobenou vírusom COVID-19. Aj napriek pandémii, ostala Rule of Law iniciatíva aktívna. Svoje aktivity preniesla najmä do online sveta.

Iniciatíva počas roka 2020 podobne ako v predošlých rokoch organizovala diskusie, panely, pripravila návrhy riešení, stanoviská, vyhlásenia a výzvy.

Podobne ako v minulých obdobiach, iniciatíva svojou činnosťou pôsobila na upriamenie pozornosti vrcholných predstaviteľov verejného sektora na problematiku zlepšovania podnikateľského prostredia.

Vo februári 2020, zamestnávateľské združenia a obchodné komory hlásiace sa k Rule of Law iniciatíve zverejnili stanovisko reagujúce na vládou schválené zrušenie diaľničných známok, zavedenie 13. dôchodkov, či zdvojnásobenie prídavkov na deti. Kriticky vnímali porušovanie pravidiel predvídateľného legislatívneho procesu, ku ktorým sa vláda v minulosti prihlásila. Zároveň odmietli, aby sa verejné finančie zneužívali na predvolebnú kampaň.

Rule of Law

Same as by the creation of the initiative and during previous operation, also in 2020, the priorities of initiative were, in compliance with its aim to strengthen the rule of law:

- More transparent and predictable legislative process;
- Decreasing corruption as a negative factor for investments in Slovakia; and
- More efficient and predictable judiciary.

The year 2020 was affected by the pandemic caused by the COVID-19 virus. Despite the pandemics, the Rule of Law initiative remained active. It has transferred its activities mainly to the online world.

During 2020, as in previous years, the initiative has organized conferences, discussion, panels, prepared drafted solutions, opinions, statements and challenges.

As in previous periods, the initiative has acted to attract the attention of top public sector officials on the issue of improving the business environment.

In February 2020, employers' associations and chambers of commerce belonging to the Rule of Law initiative published an opinion responding to the government-approved abolition of toll stamps, the introduction of 13th pensions, or the doubling of child allowances. They were critical of the violation of the rules of the predictable legislative process to which the government has committed itself in the past. At the same time, they refused to misuse public funds for the election campaign.

V marci členské organizácie Rule of Law iniciatívy zaslali výzvu novej slovenskej vláde, aby zabezpečila, že Slovensko zostane konkurencieschopnou ekonomikou. Pripravili súbor 20 odporúčaní zameraných na zlepšenie právneho štátu na Slovensku a rozvoj ľudského kapitálu našej krajiny.

V apríli, krátko po nástupe novej vlády, sa podpredseda vlády Richard Sulík stretol s predstaviteľmi AmCham. Členovia predstavenstva AmCham sa počas úvodného stretnutia venovali klíčovým pilierom konkurencieschopnosti slovenskej ekonomiky vrátane zásad právneho štátu, podpory inovácií, transformácie digitálnej ekonomiky či významu odvetvia zdieľaných služieb na Slovensku. Diskusia sa nevyhnula zásadným témam rozvoja ľudského kapitálu vrátane flexibility Zákonného práce a kvality vzdelávania.

V júli bola opäť Rule of Law iniciatíva zastúpená v rámci výberového procesu členov Rady ÚVO. Členom výberovej komisie bol Matej Stuška, ktorý spoločne s ostatnými členmi (zástupcovia Úradu vlády, Transparency International, SK8 a ďalší) absolvoval verejné vypočútie 16 kandidátov, z ktorých následne na odporúčanie komisie vláda SR vybrała a schválila do funkcie 2 zástupcov.

V septembri zástupcovia Rule of Law iniciatívy (M. Kiss, M. Jacko, J. Kutan, M. Krčméry) absolvovali pracovné rokovanie s predstaviteľmi Úradu vlády v rámci príprav aktualizácie Národného protikorupčného programu.

In March, member organizations of the Rule of Law initiative addressed a call to the new Slovak government to ensure Slovakia remains a competitive economy. They prepared set of 20 recommendations aimed at improving the rule of law in Slovakia as well as developing the human capital of our country.

In April, shortly after the new government took office, Deputy Prime Minister Richard Sulík met with AmCham representatives. During the introductory meeting, members of AmCham BoD addressed key pillars for the competitiveness of the Slovak economy including rule of law, support of innovations, digital economy transformation or the significance of the shared service industry in Slovakia. Inevitably the discussion did not avoid crucial topics of human capital development, including flexibility of the Labour Code and quality of education.

In July, the Rule of Law initiative was again represented in the selection process for members of the ÚVO Council. A member of the selection committee was Matej Stuška, who together with other members (representatives of the Government Office, Transparency International, SK8 and others) attended public hearings of 16 candidates, from which the Slovak government subsequently selected and approved 2 representatives.

In September, representatives of the Rule of Law initiative (M. Kiss, M. Jacko, J. Kutan, M. Krčméry) held working meeting with representatives of the Government Office within preparation for the update of the National Anti-Corruption Program.

Diskusia sa týkala predovšetkým odporúčaní z tzv. Desatora pre férové a predvídateľné prostredie. Program, pôvodne schválený uznesením vlády ešte v novembri 2019, zároveň ukladá aktívne spolupracovať s Rule of Law iniciatívou vo viacerých oblastiach.

Koncom októbra, odborníci na verejné obstarávanie z radov členských organizácií Rule of Law iniciatívy absolvovali pracovné rokovanie s vedením Úradu pre verejné obstarávanie. Témou bolo predstavenie návrhu novely zákona o verejnom obstarávaní z dielne ÚVO a spätná väzba naň.

December bol mesiacom, kedy bola Rule of Law iniciatíva najaktívnejšia. Začiatkom decembra sa členské združenia Rule of Law zúčastnili videokonferencie so zástupcami Kancelárie prezidenta SR (R. Pala, P. Kubina, S. Gaňa, A. Schulcz). V diskusii upozornili na stále častejšie prípady porušovania pravidiel legislatívneho procesu, ktoré aj napriek pandémii nemajú racionálne odôvodnenie a negatívne vplývajú na podnikateľské prostredia. Následne v polovici decembra 13 podnikateľských združení a obchodných komôr združených v Rule of Law iniciatíve vyhlásilo, že sú hlboko znepokojení častými nedávnymi porušeniami štandardných legislatívnych postupov. Vyzvali vládu SR, ako aj poslancov Národnej rady, aby dodržiaval pravidlá, ako aj otvorenú diskusiu o zlepšeniach legislatívneho procesu, ktoré predstavila Rule of Law v desatore pre stabilné a predvídateľné prostredie.

The discussion mainly concerned the recommendations from the so-called Ten Commandments for a fair and predictable environment. The program, originally approved by a government resolution in November 2019, also requires active cooperation with the Rule of Law initiative in several areas.

At the end of October, Public Procurement experts from the member organizations of the Rule of Law initiative completed a working meeting with the management of the Public Procurement Office. The topic was the presentation of a draft amendment to the Public Procurement Act from the Public Procurement Office and feedback on it.

December was the month in which the Rule of Law was most active. At the beginning of December, the member organizations of the Rule of Law took part in a video conference with representatives of the Office of the President of the Slovak Republic (R. Pala, P. Kubin, S. Gaňa, A. Schulcz). In the discussion, they drew attention to the increasingly frequent cases of violations of the rules of the legislative process, which, despite the pandemics, have no rational justification and have a negative impact on the business environment. Subsequently, in mid-December, 13 business associations and chambers of commerce united in the Rule of Law gave statement that they are deeply concerned with frequent recent breaches of standard legislative procedures. They called on the Slovak Government as well as the members of the National Council to respect the rules as well as open discussion on improvements in the legislative process that were presented by the Rule of Law in the 10 Commandments for stable and predictable environment.

Ďalšou aktivitou v decembri bola účasť zástupcov Rule of Law iniciatívy (M. Jacko, G. Šaturová a M. Krčmér) na videokonferencii s odborníkmi z OECD. Témou bol aktuálny stav právneho štátu na Slovensku a aktivity súkromného sektora v oblasti boja proti korupcii.

Koncom decembra, koordinátor iniciatívy M. Krčmér vystúpil na odbornej konferencii k téme plánovanej reformy verejného obstarávania. V súvislosti s aktuálne navrhovanou novelou zákona o verejnom obstarávaní upozornil na absenciu diskusie s odbornou verejnosťou, vrátane podnikateľov. Rovnako ako veľmi riskantné zhodnotil snahy o niekoľkonásobné zvýšenie limitov, čo bude v mnohých odvetviach de facto znamenáť koniec verejných súťaží a veľmi negatívne sa to prejaví na hospodárskej súťaži.

Podnikateľská iniciatíva Slovak Compliance Circle podporila všetky vyššie uvedené aktivity Rule of Law.

Another activity in December was the participation of representatives of the Rule of Law initiative (M. Jacko, G. Šaturová and M. Krčmér) in a videoconference with experts from the OECD. The topic was the current state of the rule of law in Slovakia and private sector activities in the fight against corruption.

At the end of December, the coordinator of the initiative, M. Krčmér, spoke at a professional conference on the topic of the planned public procurement reform. In connection with the currently proposed amendment to the Public Procurement Act, he pointed out the absence of discussion with the professional public, including entrepreneurs. As well as very risky, he assessed the efforts to increase the limits several times, which will de facto mean the end of public tenders in many sectors, and this will have a very negative effect on competition.

Initiative of entrepreneurs - Slovak Compliance Circle supported all above mentioned activities of Rule of Law.



Iniciatíva „Stojíme za odvážnymi“

Slovak Compliance Circle sa ešte v roku 2018 zapojil a podporil výzvu Stojíme za odvážnymi, ktorú iniciovalo Transparency International Slovensko v spolupráci s Nadáciou Pontis a Klubom úradníkom dobrej vôle. Združenie túto iniciatívu podporuje aj nadálej.

„Voči našim vlastným klientom a zamestnancom sme urobili záväzok, že transparentnosť a etika sú princípmi, ktorými sa v biznise riadime. Využíme svoj hlas a dajme odvážnym úradníkom vedieť, že na Slovensku je dostatok firiem, ktoré sa za nich postavia.“

„Ukážme, že pre korupciu máme nulovú toleranciu.“

Initiative „We stand behind the brave ones“

The Slovak Compliance Circle has joined and supported the initiative called We stand behind the brave ones, initiated by Transparency International Slovakia in cooperation with the Pontis Foundation and the Club of goodwill officials. The association continues to support this initiative.

„We have committed to our own clients and employees that transparency and ethics are the guiding principles we run in business. We will use our voice and let brave officials know that there are enough companies in Slovakia to stand up for them.“

„Let us show that we have zero tolerance of corruption.“



**STOJÍME
ZA ODVÁŽNYMI**
**FIRMY PODPORUJÚ
ČESTNÝCH
ÚRADNÍKOV A ÚRADNÍČKY**



Propagácia SCC

Súčasťou napĺňania cieľov a úloh SCC je nevyhnutné ich propagácia, udržiavanie styku s verejnosťou a efektívna komunikácia v rámci členskej základne. Prezentácia združenia samotného v rámci slovenského a európskeho priestoru naberá na dôležitosťi. Z uvedeného dôvodu je nutné udržiavať aktívne povedomie o aktivitách združenia v online priestore prostredníctvom moderného webového sídla a na sociálnych sietiach. Napriek rastúcemu trendu digitalizácie a presunu do online komunikácie, si naše združenie kladie za dôraz osobný kontakt s členmi, mladou generáciou, študentami, slovenskými a medzinárodnými inštitúciami a cez iniciatívu Rule of Law aj s verejným sektorm.

Pre účel propagácie, združenie počas roka 2020 zorganizovalo viacero aktivít:

- Prednášky na Fakulte managementu Univerzity Komenského v Bratislave
- Spolupráca s rôznymi neziskovými organizáciami a obchodnými komorami
- Organizácia klubových workshopov
- Spolupráca a partnerstvo s medzinárodnými inštitúciami a organizáciami

Kedže rok 2020 priniesol mnohé zmeny a potrebu fungovania v digitálnom prostredí, SCC si dalo za cieľ posilniť identitu združenia v online prostredí. Preto sa v druhej polovici roka začalo intenzívne pracovať na novej digitálnej identite a vylepšení online prostredia. Tieto snahy budú predstavené v prvom kvartáli roku 2021.

Promotion of SCC

Part of fulfilling the goals and tasks of the SCC is necessary to promote them, maintain contact with the public and effective communication within the membership base. The presentation of the association itself within the Slovak and European space is gaining in importance. For this reason, it is necessary to maintain an active awareness of the activities of the association in the online space through a modern website and on social networks. Despite the growing trend of digitization and the transition to online communication, our association emphasizes personal contact with members, the young generation, students, Slovak and international institutions and, through the Rule of Law initiative, with the public sector.

For the purpose of promotion, SCC performed several activities in 2020:

- Presentations at the Faculty of Management of Comenius University in Bratislava
- Collaboration with various non-profit organizations and chambers of commerce
- Organization of the club workshops
- Cooperation and partnership with international institutions and organizations

As the year 2020 brought many changes and the need to operate in the digital environment, the SCC aimed to strengthen the identity of the association in the online environment. Therefore, in the second half of the year, intensive work began on a new digital identity and improvement of the online environment. These efforts will be presented in the first quarter of 2021.

Finančná správa

Financial report



NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

Príloha 1 – Účtovná závierka a
Poznámky k účtovnej závierke za Slovak
Compliance Circle k 31.12.2020

Annex 1 – Financial statements and
Notes to the financial statements for
Slovak Compliance Circle as of
31.12.2020

Na záver

Conclusion



SLOVAK
COMPLIANCE
CIRCLE

NA CESTE K TRANSPARENTNOSTI

Na záver

SCC bude aj v roku 2021 pokračovať v hľadaní príležitostí na rozšírenie a rozvíjanie svojich aktivít a bude sa snažiť rozširovať svoju členskú základňu, aby jej poskytla zdroje potrebné na splnenie svojich cieľov.

Ak by ste mali záujem dozvedieť sa viac o asociácii a jej aktivitách, prosím navštívte stránku www.slovakcompliancecircle.sk.

Ak zvažujete účasť na konferencii Slovak Compliance Days 2021, ktorá sa uskutoční na jeseň 2021, v čo sa pevne verí, alebo máte akékoľvek otázky ohľadom združenia, prosím kontaktujte tajomníka združenia na mailovej adrese: tajomnik@slovakcompliancecircle.sk

Slovak Compliance Circle si váži akúkoľvek formu podpory. Ak by ste sa radi stali súčasťou SCC, alebo by ste chceli združenie podporiť - či už finančne, alebo novými nápadmi - neváhajte a kontaktujte nás!

Ďakujeme

“Nevidíte akej chyby sa dopúšťate pri myšlienke, že dokážete žiť v skorumpovanej spoločnosti bez toho, aby ste sa sami stali skorumpovanými.... Je potrebné zmeniť systém, inak nezmeníte nič.”

George Orwell

Conclusion

The SCC will continue to seek opportunities to expand and develop its activities in 2021 and will seek to grow its membership base to provide it with the resources it needs to meet its objectives.

If you would like to find out more about the association and its activities, please visit the web site at: www.slovakcompliancecircle.sk.

If you are considering participating in the Slovak Compliance Days 2021, which will take place in the autumn of 2021, what is firmly believed, or if you have any questions regarding the association, please contact the secretary of the association at the e-mail address: tajomnik@slovakcompliancecircle.sk

The Slovak Compliance Circle appreciates any form of support. If you would like to be part of SCC or would like to support the association - whether financially or by new ideas - do not hesitate to contact us!

Thank you

“The mistake you make, don't you see, is in thinking one can live in a corrupt society without being corrupt oneself.... One's got to change the system, or one changes nothing.”

George Orwell

www.slovakcompliancecircle.sk
tajomnik@slovakcompliancecircle.sk



© 2021 Slovak Compliance Circle. All rights reserved. Printed in Slovakia.